

# 印尼旅行社协会在雅加达 PIK AVENUE 举办 2022 年旅游展



旅游部长善迪雅卡致词祝贺



交通部代表史尔巴妮女士



王宝琳致词



施菩蒂致词



中华航空负责人在展会上



Wita tour 在展会上



长荣航空经理谭自强在展会上

【本报讯】2022年9月1日上午11时，印尼旅行社协会(Astindo)线上线下，在 Agung Sedayu Group 所属 PIK Avenue 大商场大厅，举办“2022年旅游展”。

旅游与创意经济部工业与投资副司长 衡基 (Hengky Manurung) 通过视频主持揭幕

礼，并由 ASTINDO 主席王宝琳 Pauline Suharno 监事长 Ely Hutabarat 中央亚细亚银行副总裁施菩蒂 (Septi Herlina)、威利 (Welly Sutrisno)、菲律宾旅游局局长卡拉 (Carla Zaldivia)、旅游部旅游市场署长娜丽斯 (Nailis Saadah)、雅加达旅游局局长海禄 (Hairul Anwar)、

ASTINDO 创办委员之一 伯拉诺摸 (Pranomo Gumulia) 及电信局托迪 (Dodi) 等相关人陪同一击小鼓助兴。旅游与创意经济部长善迪雅卡、交通部代表史尔巴妮女士通过视频给予祝贺，希望该平台能推介本国的旅游景点，为经济复苏带来积

极作用。ASTINDO 主席王宝琳致词说，“由于受疫情影响，座位有限，但仍感谢在这4天的活动中仍然并提供最优惠的机票，ASTINDO 一直致力于发展国内旅游业和促进印尼乡村旅游，作为我们支持总统佐科维的使命，通过发展村庄向

前迈进的努力。为此，来自印尼各地的 ASTINDO 成员的旅行社朋友提供便利，在没有利用国家预算开支的情况下，大约有14个省加入。他们还将提供优秀的旅游套餐，包括在旅游村的参观和活动等等。”她指出，“据调查全球79%的旅行者对旅行、旅游费用问题不会阻止旅行者旅行，他们愿意再次旅行，甚至尽管20%的受访者表示他们会调整预算，从长途调整为短

途，从国际调整为圆顶或降级门票和酒店。所以旅行社要做好准备，还想像以前一样去旅行！代表 ASTINDO，我们希望这次活动只会为参与者增加资金，但在 ASTINDO 旅游展上，我们学习如何以道德的方式开展业务，及运营生态系统的可持续性。”旅游展自2022年9月1日至4日，接着在巴厘在9月2日至4日举行展出。本报记者明光报道/摄影



在揭幕仪式上



嘉宾在仪式上山

## China Homelife Indonesia 呈献 12000 件优质进口产品

【本报讯】China Homelife Indonesia 将于 2022 年 8 月 31 日至 9 月 2 日在雅加达 Senayan 的雅加达会议中心 (JCC) 举办，占地 14,000 平方米。该活动是继 3 月举办第一届后，2022 年第二次举办。

China Homelife Indonesia 是全球领先的中国产品专题贸易展系列，目前在 13 个国家举办。除印度尼西亚外，本次展会还在波兰、土耳其、巴西、约旦、南非、印度、迪拜、埃及、墨西哥、尼日利亚、哈萨克斯坦，甚至肯尼亚。

通过展示来自 700 家经过验证的中国公司的 12,000 多件合格产品，此次中国家居印尼将比 3 月版扩大 5 倍。展品种类繁多，从建材、纺织服装、机械、家电、汽车配件、电力、食品和食品加工、美容设备、医疗到计算机、通讯和消费电器等。

根据 3 月初举办的 China Homelife Indonesia 的经验，预计此次印尼中华家园的热情将会增加。商界人士，尤其是从事建筑材料、家居、纺织品、服装、配饰和家用电器的人士，预计将掀起这场盛会。

“China Homelife Indonesia 不仅是中国产品的展示活动，也是当地产品玩家从中国寻找灵感，开发具有全球竞争力的产品的地方，例如中国产品。” PT Amara Pameran Internasional 总裁 Andy Wismarsyah 说。

除展会外，China Homelife Indonesia 还将举办商务对接会，以促进进口商与中国商品供应商或制造商的需求。想要寻找合作伙伴的参观者，很简单，只要来到对接区，参观者将在工作人员的陪同下，寻找最适合



参观者需求的产品、价格和质量的供应商。无需担心语言障碍，China Homelife Indonesia 2022 还提供可靠的免费翻译服务，让参观者可以直接与展商互动。此外，还有一个专属的经理团队，随时准备协助管理进口程序，以便有效和高效地进行商业交易。

歡迎惠登 Happy Chinese New Year 2022 Year Of Tiger

迷霧廣告

電話: 021-6265566, 021-6265988 廣告部電話: guojijiebao@163.com 廣告部傳真: 021-6261066

**SAMYANG INDONESIA**  
三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

在 Morowali 出售銀礦  
請電: Alie 085378405438

迷霧廣告 精選10次 更便宜

Mini 01 - Rp.44000  
Mini 02 - Rp.88000  
Mini 03 - Rp.132000  
Mini 04 - Rp.180000

詳情請聯絡廣告部  
021-626 5566  
021-600 9088

聯繫: 021-22664482, 22664480  
081289992622, 081296000886

## 面对今天眼前的一切



### ZEISS SmartLife 智锐镜片

不管您的活动是什么，在您每日的始终流动并与全球相连的行程中，眼睛是最繁忙的感官。您应该满足眼睛的需要！使用ZEISS SmartLife智锐镜片，无论您的眼睛今天必须面对什么，以敏锐、清晰和舒适的视力，一切将会变得更轻松。

OPTIK TUNGGAL®  
Best Choice, Service & Quality



Seeing beyond